



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022年5月16日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 SINOKOR AKITA V.2218E/W スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航の遅れ、釜山港の船混みにより、以下のとおり、スケジュールが遅延する見込みです。ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしく願いいたします。

(Due to delay of previous voyage and congestion of Busan, her schedule shall delay as per below.
We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V SINOKOR AKITA 2218					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
TOKYO	5/19	5/19	5/20	5/16	
YOKOHAMA	5/20	5/20	5/20	5/16	
NAGOYA	5/21	5/21	5/21	5/17	
BUSAN	5/24	5/24	5/24	5/20	

****ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。**

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上